



Behandelkaart Snijwond Fiche de Traitement Coupure Behandlungskarte Schnittwunden



1.

Reinig

Reinig de snijwond met lauwarm water uit de kraan.

Netoyage

Nettoyer la coupure avec de l'eau tiède du robinet.

Reinigen

Reinigen Sie die Schnittwunde mit lauwarmem Wasser aus dem Wasserhahn.



2.

Druk de wond dicht en dep droog

Druk de wond dicht tot het bloeden is gestopt en maak de huid rondom schoon en droog met een schoon Heka pres hydrofiel gaaskompres.

Tamponner la plaie et sécher la peau

Appliquer une pression sur la plaie jusqu'à ce qu'elle cesse de saigner, nettoyer la peau autour de la plaie et la sécher avec une compresse de gaze hydrophile Hekapres propre



Wunde zusammendrücken und trocken tupfen

Drücken Sie die Wunde zusammen, bis die Blutung aufhört, und reinigen und trocknen Sie die umliegende Haut mit einer sauberen hydrophilen Hekapres Gaze-Kompresse



3.

Verbind

Breng eventueel een of meerdere Heka wondhechtingstrips aan om de wondranden bij elkaar te houden. De hechtstrips kunnen lang blijven zitten en laten vanzelf los. Dek de wond af met Decifera Foam Silicone Border Extra Thin, deze mag 7 dagen blijven zitten en je kan er kort mee douchen.

Tip: Heb je een snijwond op je vinger, gebruik dan een Heka elastische pleister.

Pansement

Appliquer éventuellement un ou plusieurs strips de suture adhésifs Heka pour rapprocher les bords de la plaie. Les strips de suture adhésifs peuvent rester longtemps en place et on peut attendre qu'ils se décollent spontanément. Recouvrir la plaie avec Decifera Foam Silicone Border Extra Thin; celui-ci peut rester en place pendant 7 jours et permet de se doucher brièvement.

Conseil : En cas de coupure sur le doigt, utiliser un pansement élastique Heka.

Verbinden

Sofern erforderlich, einen oder mehrere Heka Wundheftpflasterstreifen anbringen, um die Wundränder zusammenzuhalten. Die Wundheftpflasterstreifen können lange Zeit verbleiben und lösen sich irgendwann von selbst. Decken Sie die Wunde mit Decifera Foam Silicone Border Extra Thin ab; dieser kann 7 Tage lang verbleiben und Sie können auch kurz damit duschen.

Tip: Wenn Sie eine Schnittwunde am Finger haben, verwenden Sie ein elastisches Pflaster von Heka.



Scan de QR code voor een instructievideo
Scanner le code QR pour visionner une vidéo d'instructions
Scannen Sie den QR-Code für ein Anleitungsvideo.